BMC Infectious Diseases



Research article

Open Access

Quality assessment of an interferon-gamma release assay for tuberculosis infection in a resource-limited setting

Nguyen TL Hang¹, Naoki Ishizuka², Naoto Keicho*², Le T Hong³, Do B Tam³, Vu TX Thu³, Ikumi Matsushita², Nobuyuki Harada⁴, Kazue Higuchi⁴, Shinsaku Sakurada² and Luu T Lien³

Address: ¹IMCJ-BMH Medical Collaboration Center, Bach Mai Hospital, Hanoi, Viet Nam, ²International Medical Center of Japan, Research Institute, Tokyo, Japan, ³Hanoi Tuberculosis and Lung Disease Hospital, Hanoi, Viet Nam and ⁴Research Institute of Tuberculosis, Japan Anti-Tuberculosis Association, Tokyo, Japan

Email: Nguyen TL Hang - lehang0310@gmail.com; Naoki Ishizuka - naishi@ri.imcj.go.jp; Naoto Keicho • - nkeicho-tky@umin.ac.jp; Le T Hong - lethihong.hth@gmail.com; Do B Tam - dobangtam.hth@gmail.com; Vu TX Thu - vuthixuanthu.hth@gmail.com; Ikumi Matsushita - ikumi-tky@umin.ac.jp; Nobuyuki Harada - harada@jata.or.jp; Kazue Higuchi - higuchi@jata.or.jp; Shinsaku Sakurada - ssakura@mti.biglobe.ne.jp; Luu T Lien - luuthilien.hth@gmail.com

* Corresponding author

Published: 18 May 2009

Received: 20 February 2009 Accepted: 18 May 2009

BMC Infectious Diseases 2009, 9:66 doi:10.1186/1471-2334-9-66

This article is available from: http://www.biomedcentral.com/1471-2334/9/66

© 2009 Hang et al; licensee BioMed Central Ltd.

This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (http://creativecommons.org/licenses/by/2.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

Abstract

Background: When a test for diagnosis of infectious diseases is introduced in a resource-limited setting, monitoring quality is a major concern. An optimized design of experiment and statistical models are required for this assessment.

Methods: Interferon-gamma release assay to detect tuberculosis (TB) infection from whole blood was tested in Hanoi, Viet Nam. Balanced incomplete block design (BIBD) was planned and fixed-effect models with heterogeneous error variance were used for analysis. In the first trial, the whole blood from 12 donors was incubated with nil, TB-specific antigens or mitogen. In 72 measurements, two laboratory members exchanged their roles in harvesting plasma and testing for interferon-gamma release using enzyme linked immunosorbent assay (ELISA) technique. After intervention including checkup of all steps and standard operation procedures, the second trial was implemented in a similar manner.

Results: The lack of precision in the first trial was clearly demonstrated. Large within-individual error was significantly affected by both harvester and ELISA operator, indicating that both of the steps had problems. After the intervention, overall within-individual error was significantly reduced (P < 0.0001) and error variance was no longer affected by laboratory personnel in charge, indicating that a marked improvement could be objectively observed.

Conclusion: BIBD and analysis of fixed-effect models with heterogeneous variance are suitable and useful for objective and individualized assessment of proficiency in a multistep diagnostic test for infectious diseases in a resource-constrained laboratory. The action plan based on our findings would be worth considering when monitoring for internal quality control is difficult on site.

Background

Assuring quality is essential for clinical laboratories in the field of infectious diseases. Beneficiaries are not only patients obtaining a diagnosis on site but also future patients receiving benefits of clinical research supported by qualified laboratories. Quality assurance in modern laboratories is realized by total quality management including external quality assurance (EQA) and internal quality control (IQC) [1-3].

In most resource-constrained countries, however, regulations on quality assurance have not been laid down by the authorities and accuracy and precision of clinical measurements have not been monitored systematically [4]. Under such disadvantageous circumstances, when important but rather complicated testing for infectious diseases is undertaken, we cannot easily be confident that the skill has been transferred and maintained properly until the procedure becomes familiar and stably performed in accordance with a desirable quality control system [5]. During this vulnerable period, how to assess proficiency of the testing effectively and objectively, and how to assure and improve the quality are open issues to be addressed.

Currently, immunoassay is commonly used to make a serological diagnosis of infectious diseases involving human immunodeficiency virus, a variety of hepatitis virus and other sexually transmitted or blood-borne pathogens [6,7], which are serious problems in the developing world. Enzyme linked immunosorbent assay (ELISA) is often used to make diagnosis of these diseases in the clinical laboratories. Because of the complexity of the method, however, quality control of these assay systems is challenging [8]. In this context, trend of point of care (POC) tests that facilitate immediate and on-site diagnosis as well as early treatment of infectious diseases has been emphasized [7]. However, their usage in resourceconstrained countries is still hampered by high cost and difficulties in testing for high throughput screening and thus laboratory-based immunoassays would be irreplaceable in many fields.

Recently, a two-step immunoassay to detect tuberculosis (TB) infection has also been developed and used extensively [9]. It consists of whole blood stimulation with TB-specific antigens followed by measurement of interferongamma using ELISA. Our objective in the present study is to demonstrate that the quality of laboratory tests can be assessed objectively even in a resource-constrained laboratory if the optimum design of experiments and appropriate statistical models are chosen. As a result of this attempt, we experienced marked improvement of the quality of this multi-step immunoassay made by more than one laboratory staff member in a hospital of Viet

Nam. We proposed a general plan to evaluate skills of laboratory staff members efficiently and quantitatively to perform qualified immuno-diagnostic testing especially for infectious diseases until such time as they establish a total quality management system by themselves.

Methods

Interferon-gamma release assay (IGRA) for diagnosis of TB infection

IGRA is a general method to measure interferon-gamma induced by *Mycobacterium tuberculosis*-specific antigens (TB-Antigen) for detecting TB infection. In the ELISA-based IGRA (QuantiFERON-TB Gold In-Tube™, Cellestis, Victoria, Australia), one milliliter of the whole blood was collected into the Nil tube for negative control, Mitogen for positive control, and TB-Antigen separately. The blood in the tubes was mixed and placed in the incubator for 18 hours at 37°C (Cool incubator NC-25B, Funakoshi, Tokyo, Japan). Approximately 200 µl of plasma were harvested from each tube after centrifugation (Kubota 2010, Kubota, Tokyo, Japan).

Interferon-gamma concentrations in the plasma were measured by ELISA, using microtiter plate washer and reader (Wellwash Plus Microplate Washer and Multiscan JX Microplate Reader, Thermo Electron Corporation, Vantaa, Finland) with the analysis software provided by the manufacturer (QuantiFERON-TB Gold Analysis Software, ver. 2.50, Cellestis). In this study, interferon-gamma concentrations obtained from this calculation were directly used for further analysis.

Study setting

Two trials were carried out in Hanoi TB and Lung Disease Hospital, Viet Nam. Between the first and second trial, statistical analysis was made and an intervention was planned to ensure counterchecking and correct questionable manipulations. Each trial consisted of two runs. In each run, three milliliters of blood were collected from volunteers after informed consent had been obtained. Study protocols using IGRA were approved by ethical committees of the Ministry of Health, Viet Nam and International Medical Center of Japan respectively.

Two laboratory members, A and B, performed either plasma harvest or ELISA operation or both: Harvest included labeling and placing plasma storage tubes properly and transferring plasma from centrifuged blood collection tubes to these tubes by pipetting. ELISA was a process including preparing reagents and transferring plasma samples into the microtiter plate. ELISA ended with calculation of interferon-gamma concentration. Because their roles were changed occasionally due to the limited manpower of the laboratory, their performance in both Harvest and ELISA was the subject to be analyzed.

Balanced incomplete block design (BIBD)

A single specimen obtained from routine blood collection was not sufficient to assess two staff members' performance. Because additional blood sampling was not easily accepted in many countries including Viet Nam, BIBD was attempted to obtain analytical information from small volume of plasma samples in this study: Of four possible combinations of harvester and ELISA operator, two combinations were cyclically chosen, using the limited amount of specimen. Allocation of observed combinations by BIBD in this study was described in Table 1. In each trial, there were two levels of Harvest (two different Harvesters), two levels of ELISA (two different ELISA operators) and 12 levels of Specimen (12 different blood donors).

Outliers

To identify outliers, Mahalanobis distance D was calculated, which took the distance from the mean and correlation into account [10]. When D > 2.0, the value of that observed pair was regarded as outlier.

A fixed-effect model and three-way analysis of variance (ANOVA)

To assess effects of factors of interest and error variance, we used a fixed-effect model:

$$y_{ijk} = \mu + \alpha_i + \beta_i + \gamma_k + \varepsilon_{ijk}$$

of which,

yiik: Interferon-gamma concentration in the plasma

μ: Grand mean of all measurements

 α_i : Harvest with i levels: i = 1, 2 (= A and B)

 β_i : ELISA with j levels: j = 1, 2 (= A and B)

 γ_k : Blood specimen with k levels: k = 1, 2, ..., 12

 ϵ_{ijk} : Within-individual error; following normal distribution with mean = 0 and variance = σ^2 : N (0, σ^2)

In this clinical setting, effects of interaction terms were not considered in the above model, because harvesting plasma and performing ELISA are independent steps and it is unlikely that the exchanging of staff roles in itself could increase the chances of error.

Analysis of heterogeneous error variance affected by a given factor

To determine whether individuals of Harvest or ELISA affect within-individual error, we assessed a fixed-effect model with heterogeneous variance of error in the following way:

$$y_{ijk} = \mu + \alpha_i + \beta_j + \gamma_k + \varepsilon_{ij}$$

where error follows the normal distribution $N(0, \sigma_{ii}^2)$.

Error variance affected by Harvesters was evaluated in the following formula:

$$y_{iik} = \mu + \alpha_i + \beta_i + \gamma_k + \varepsilon_i$$

Similarly, the following formula was used for error variance affected by ELISA operators:

$$y_{ijk} = \mu + \alpha_i + \beta_j + \gamma_k + \varepsilon_{,i}$$

Coefficient of variation (CV) before and after intervention Error variance ϵ_{ijk} that included sources of Harvest and ELISA was calculated in a simple one-way ANOVA model adjusted by specimen. Based on the following formula, CVs of the two trials were assessed:

$$y = \mu + \gamma_k + \varepsilon_{ijk}$$

Table I: Allocation of observed combinations of Harvester and ELISA operator.

Sample	Specimen*	Harvest	ELISA	Data	Sample	Specimen	Harvest	ELISA	Data
l		A	A	Observed	7	4	A	A	Observed
2	1	Α	В	Observed		4	Α	В	Not observed
	ı	В	Α	Not observed	8	4	В	Α	Observed
	1	В	В	Not observed		4	В	В	Not observed
	2	Α	Α	Not observed		5	Α	Α	Not observed
	2	Α	В	Not observed	9	5	Α	В	Observed
3	2	В	Α	Observed		5	В	Α	Not observed
4	2	В	В	Observed	10	5	В	В	Observed
5	3	Α	Α	Observed		6	Α	Α	Not observed
	3	Α	В	Not observed	H	6	Α	В	Observed
	3	В	Α	Not observed	12	6	В	Α	Observed
6	3	В	В	Observed		6	В	В	Not observed

^{*}To each specimen, two measurements were assigned. This layout was repeated twice by using different sets of specimens in each trial.

$$CV(\%) = \frac{\text{Root mean square error}}{\text{Mean}} \times 100$$

CV should not be larger than 20% in any types of immunoassay [8].

Assessment of heterogeneous variance between the two trials

To analyze overall within-individual error between the two trials statistically, we used a fixed-effect model with heterogeneous variance of error, under the assumption that α and β were fixed throughout the trials. The effect of each blood specimen γ was expected to be different between the two trials.

$$\begin{aligned} \mathbf{y}_{ijk1} &= \mu + \alpha_i + \beta_j + \gamma_k + \varepsilon_{ijk1} \text{(the first trial)} \\ & \quad \parallel \quad \parallel \quad \parallel \quad \parallel \quad \parallel \\ & \quad \mathbf{y}_{ijk2} &= \mu + \alpha_i + \beta_j + \gamma_k + \varepsilon_{ijk2} \text{(the second trial)} \end{aligned}$$

of which, ϵ_{ijk1} and ϵ_{ijk2} were within-individual errors of the first and the second trial respectively. On the above assumption, ϵ_{ijk1} and ϵ_{ijk2} would be heterogeneous error between the trials.

Calculation of Mahalanobis distance, three-way ANOVA and estimation of heterogeneous variance were performed by SAS version 9.1 (SAS Institute Cary, NC, USA). Differences in error variance of two trials and error variance affected by a given factor were considered to be significant when *P*-value was less than 0.05.

Results

Evaluation of outliers and three-way ANOVA in the first trial

Out of 72 measurements obtained from the first trial, seven outliers were identified: One was in Nil condition, three in TB-Antigen and three in Mitogen (Mahalanobis D = 2.64 to 4.69).

To assess effects of individuals for Harvest and ELISA and character of errors involved in the first trial, we first performed three-way ANOVA using a fixed-effect model, in which three factors, Harvest, ELISA and individual blood specimens may have possible effects on the interferongamma concentration respectively. This model decomposes the total variance into between-individual error (or bias) and within-individual error (or imprecision). Herein, "between-individual error" indicates deviation in interferon-gamma values caused by the difference between Harvesters or ELISA operators, and "within-individual error" represents fluctuation of interferon-gamma values measured by a single Harvester or ELISA operator.

As shown in Table 2, mean square error indicating magnitude of within-individual error was large in all conditions of the first trial, which was indicated by remarkably large CV > 20% for Nil, TB-Antigen and Mitogen. Furthermore, in the condition of Mitogen, the mean-square value directing the effect of ELISA, or "between-individual error", was significantly large (P = 0.017). In the other two conditions, the effects of ELISA and Harvest were also considerably large but did not reach significant levels, as compared with the corresponding mean square errors. These findings indicate that their performance is unstable. Problems specific to ELISA and Harvest should be considered, although not statistically significant in all conditions.

Analysis of heterogeneous error variance in the first trial

We then analyzed which factor affected within-individual error. Because two laboratory members were involved in each step of this experiment, we assumed that within-individual error, i.e. error variance, could be different depending on the personnel in each step. Thus, we chose a fixed-effect model with heterogeneous variance of error affected by Harvest and ELISA (Table 3).

In Nil condition, difference in error variance was statistically significant between Harvesters A and B (P = 0.0040), when error variance caused by ELISA operator was not considered. Difference of error variance caused by ELISA operators A and B was also significant (P = 0.024), when error variance caused by Harvester was not taken into account. These findings imply that under the model, the error variance was affected significantly by different Harvesters or ELISA operators, respectively.

Intervention

By means of the above-mentioned statistical analysis of the first trial, we identified several points to be improved: a) there was a considerable number of outliers. Withinindividual error was large and between-individual error

Table 2: Three-way analysis of variance in the first trial.

	Nil	TB-Antigen	Mitogen
Mean (IU/ml)	0.7821	5.4013	15.3638
Harvest			
Mean Square	0.0000	1.5252	51.2656
F value	0.0000	0.2200	2.5600
P value	0.9984	0.6482	0.1404
ELISA			
Mean Square	1.8838	12.3026	161.3535
F value	1.2600	1.7800	8.0700
P value	0.2847	0.2112	0.0175
Error			
Mean Square	1.4741	6.8935	19.9916
Root Mean Square	1.2142	2.6255	4.4712
Coefficient of Variation (%)	155.2476	48.6099	29.1022

Table 3: Error variance affected by Harvester (left) and error variance affected by ELISA operator (right) in the first trial.

εi.	Harvester	P value	E.j	ELISA operator	P value
Nil	A:1.9150 B:0.0160	0.0040	Nil	A:0.0036 B:3.2723	0.0244
TB-Antigen	A:2.9897 B:9.7114	0.2546	TB-Antigen	A: 0.1270 B:15.2216	0.0830
Mitogen	A:33.5782 B: 5.6792	0.2780	Mitogen	A:41.1154 B: 3.0221	0.3584

was also comparably large, and b) within-individual error was affected by both Harvesters and ELISA operators at least when Nil was measured.

Based on these results, an intervention was introduced: 1) reviewing all procedures of Harvest and ELISA, 2) reconsidering and strengthening standard operation procedures, 3) checking working condition of machines, and 4) developing a checklist for countercheck. First, we attempted to find out which procedure of harvesting and ELISA operation would be unstable and all questionable manipulations were listed up. Essential laboratory skills, such as mixing the solution by pipetting, were reviewed. Secondly, standard operation procedures were rechecked and corrected seeing that the laboratory personnel were handling three blood collection tubes and three other plasma storage tubes from each blood donor at a time, they should take every care to identify the tubes during Harvest and ELISA and to confirm the right position of corresponding tubes. Thorough instruction for handling ELISA plates and tubes with manipulation of the pipette was given to avoid carry-over error or contamination. After intensive discussions, more attention was paid to basic laboratory practice and reduction of preventable mistakes. Thirdly, performance of the ELISA plate washer and reader and the quality of distilled water were also checked. Technical requirements from the manufacturer, such as temperature for reagent reservation, time of incubation, were strictly followed. Finally, a checklist for the countercheck of each step was developed for practical use.

General assessment by CV before and after intervention

To assess the overall improvement after intervention, CV was compared between the two trials. Because variation due to Harvest and ELISA was of interest, CV adjusted by the effect of specimens was calculated and used. The CV had decreased remarkably in each condition of the second trial, as compared with that of the first trial, indicating the overall improvement of test performance after intervention (Table 4).

Evaluation of outliers and three-way ANOVA in the second trial

In the second trial, only one outlier was seen in Nil condition (Mahalanobis D = 2.59); the number of outliers was lower than that of the first trial.

We then proceeded to analyze the change of parameters that had possibly contributed to overall improvement of test performance. As shown in Table 5, both mean square error and mean-square values showing effects of Harvest and of ELISA were markedly lower in the second trial. The former implies the decrease in within-individual error and the latter shows the reduction of between-individual error. The latter change was also clearly shown when differences of least square means between Harvesters and between ELISA operators in each condition of the second trial were compared with those in the first trial (Figure 1).

Analysis of heterogeneous error variance affected by harvester and ELISA operator in the second trial

In contrast to the first trial, there were no significant differences of error variance affected by Harvesters or ELISA operators (Table 6). This finding showed that the heterogeneous error variance indicating personnel-dependent unstableness was small enough in each step of the second trial.

Assessment of heterogeneous variance between the two trials

We further evaluated the decrease in overall within-individual error statistically. For this purpose, we used a fixed-effect model with heterogeneous variance between the two trials. Under the assumption that influence of Harvest and ELISA was not changed between the two trials, estimated overall error variances of the two trials were com-

Table 4: CV adjusted by specimen in the two trials.

	CV (%)
Condition	lst trial	2 nd tria
Nil	150.5036	2.1661
TB-Antigen	48.6219	2.3967
Mitogen	38.1630	9.8776

Table 5: Three-way analysis of variance in the second trial.

	Nil	TB-Antigen	Mitogen
Mean (IU/ml)	0.2308	0.3071	11.0017
Harvest			
Mean Square	0.0000	0.0000	3.4225
F value	1.0000	0.1000	3.2100
P value	0.3409	0.7572	0.1036
ELISA			
Mean Square	0.0000	0.0000	0.0770
F value	1.0000	0.4000	0.0700
P value	0.3409	0.5393	0.7937
Error			
Mean Square	0.0000	0.0001	1.1707
Root Mean Square	0.0050	0.0079	1.0330
Coefficient of Variation (%)	2.1661	2.5615	9.3898

pared. As shown in Table 7, values indicating the overall within-individual error in all conditions had significantly decreased in the second trial (P < 0.0001).

Discussion

We have demonstrated that a study design BIBD and statistical analysis using fixed-effect models with heterogeneous variance of error are useful for objective and quantitative assessment of laboratory testing for the first time. A series of experiments in our study clearly showed that proficiency of the personnel was improved by an appropriate intervention between the first and second trials of a two-step ELISA-based immunoassay for tuberculosis newly introduced to a resource-constrained laboratory.

Design of clinical experiments including block designs can be used to estimate effect of factors and their possible interaction [10]. In block designs including BIBD, introduction of blocks usually provides extra precision for comparison of other factors, while difference between blocks is of no intrinsic interest [10]. In our proficiency testing, variation of individual specimens was not the point of interest, but analysis of the other two factors, Harvest and ELISA was of importance. Roles of laboratory members are occasionally changed because of limited manpower. In such a case, our analysis is indispensable for assessment of their individual skills in each step of the testing, since this kind of approach has not been evaluated by the conventional IQC methods [11].

Previous studies in clinical fields other than laboratory medicine showed the advantage of BIBD over the sample size [12-14]. In the present study, this design enabled us to evaluate essential components of the blood testing procedure systematically without collecting an extra specimen from each donor. If all combinations of Harvesters and ELISA operators were to be tested at the same time, a twice-larger volume of blood should be collected from each volunteer, however, obtaining consent of this often causes difficulties in a country where blood sampling is not easily accepted. We have shown furthermore that this design is suitable for clinical settings in which many different specimens are to be handled at the same time.

In the first trial before intervention, we found that withinindividual error was large and between-individual error tended to be so. However, a number of outliers also affected both within- and between-individual errors. The cause of outliers was probably due to mixing up of speci-

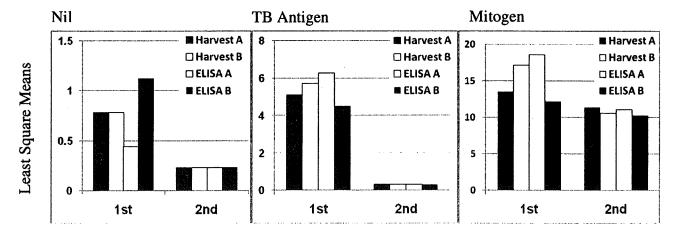


Figure I

Least square means of measurements in the first and the second trials. Differences in least square means between Harvesters and between ELISA operators in the conditions of Nil, TB-Antigen and Mitogen in the second trial were compared with those in the first trial.

Table 6: Error variance affected by Harvester (left) and error variance affected by ELISA operator (right) in the second trial.

εi.	Harvester	P value	£.j	ELISA operator	P value
Nil	NE* (A > B)		Nil	A:0.000014 B:0.000035	0.4832
TB-Antigen	A:0.0001 B:0.00002	0.2391	TB-Antigen	NE (A > B)	
Mitogen	A:2.1184 B: 0.1788	0.3291	Mitogen	A:1.9065 B: 0.2747	0.33347

^{*}NE = not estimable by this calculation.

men tubes or contamination of samples resulting from unfamiliar handling of multiple samples, although this was not easily determined [15,16]. Using a fixed-effect model with the heterogeneity of error variance, we further illustrated that within-individual error was affected by Harvesters and ELISA operators. The results indicated that there were problems with both steps of Harvest and ELISA, and with both laboratory members, and this represented a strong motivation to improve the skills of the laboratory personnel in both steps of Harvest and ELISA.

After timely intervention including checkup of all steps and standard operation procedures, marked improvement was observed in all parameters including CV, a general parameter for precision of measurements [8]. In case of IGRA in this study, CV should be kept less than 10% [17,18] and in the second trial, this criterion was met satisfactorily.

We propose as a consequence the following action plan to improve diagnostic capacity in resource-constrained settings. This could be generalized not only for complicated immunoassay for infectious disease but also for other kinds of clinical tests:

- Set the target CV derived from simple one-way ANOVA model of specimen (for example, 10%). This value should be defined before the commencement of study.
- Design experiment to evaluate between- and withinindividual error.

Table 7: Difference in estimated overall within-individual error between the two trials.

	Estimated overall	error variance (ε _{ijk})
Condition	1st trial	2nd trial*
Nil	1.3866	0.000025
TB-Antigen	6.9003	0.000062
Mitogen	35.3152	1.0814

^{*}P < 0.0001

- Conduct experiment.
- Analyze data with ANOVA model with and without heterogeneous error variance.
- If CV exceeds the target, review the operating procedures.
- Conduct experiment a second time.
- Consequently analyze data to ascertain any improvement.
- Return to step 5 until CV becomes less than the target.

In-house quality control for effective transfer of skills is a topic of interest in our proposal and this should be carried out easily, at a low cost, whilst assuring objective and quantitative assessment in a clinical laboratory where resources such as reagents, manpower and feasibility of sample collection are limited. Our plan meets the above requirement. Measurements could be sent via the internet and analyzed in a statistical way by a joint-research facility inside or outside the country and an immediate feedback should be sent in an appropriate manner. Such continuous efforts to share information are important to maintain quality levels over a long distance [19].

In this age of evidence-based medicine and development of new diagnostic technologies, quality of laboratory tests is essential. There is an urgent need for validation and standardization of the new assays before they are adopted into clinical diagnostics [20]. Until such time as an effective quality control system is established, our approach is valuable to assure the quality of laboratory tests for timely diagnosis and treatment of infectious diseases. Another favorable design or analytical method might be suggested by others in the future studies, seeing that no standard way of quality monitoring has been proposed so far. We expect that the successful experience gathered in the present study will provide useful information for further comparison and discussion.

Our study has some limitations. It was obvious that outliers influenced statistical analysis in the first trial and exact causes of error in each condition were not clearly specified by the present analysis itself [15]. Through repeated experiments, the causes of error might be clearer, although all errors in our study decreased dramatically after a single intervention. We should also emphasize in conclusion, that a number of procedures should be combined to establish a total quality assurance system.

Conclusion

In a setting where a modern quality control system has not been entirely established, a laboratory test could be assessed quantitatively and such objective assessment is helpful for quality improvement of the test, if an appropriate design of experiment and statistical method are chosen. The design of experiment BIBD and analytical models for ANOVA were useful for objective assessment of individual skills in each stage of a multi-step immunoassay for tuberculosis in a laboratory with limited resources. A proposed plan to assess the level of proficiency might be useful for skill improvement of clinical testing especially for infectious diseases when monitoring is difficult to assure the sustainability of the technology transferred.

Competing interests

The authors declare that they have no competing interests.

Authors' contributions

NTLH participated in supervising the on-site implementation of the study, drafting the paper or substantially revising it. NI was responsible for making conception, design and overall supervision of the study, analysis and interpretation of data, drafting the paper or substantially revising it. NK participated in making conception and design of the study, analysis and interpretation of data, drafting the paper or substantially revising it. LTH carried out the immunoassays. DBT participated in on-site implementation. VTXT carried out the immunoassays. IM participated in technical transfer and supervision. NH was responsible for technical transfer and supervision. KH was responsible for technical transfer and supervision. SS participated in conception and design of the study. LTL participated in conception, design and supervision of the study. All authors read and approved the manuscript.

Acknowledgements

The authors thank Dr. Hiroshi Ohara (IMCJ-BMH Medical Collaboration Center) and Dr. Pham Huu Thuong (Hanoi Tuberculosis and Lung Disease Hospital) for supporting management. The authors also thank Kazuko Tanabe D.V.M. for her critical reading of this manuscript. This work was supported by grants from the Program of Founding Research Centers for Emerging and Reemerging Infectious Diseases, MEXT and International Cooperation Research Grant, the Ministry of Health, Labor and Welfare,

Japan. The funders had no role in study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the manuscript.

References

- Westgard JO: Basic Planning for Quality. Madison: Westgard QC Inc; 2000.
- Kazmierczak SC: Laboratory quality control: using patient data to assess analytical performance. Clin Chem Lab Med 2003, 41:617-27
- Westgard JO, Barry PL, Hunt MR, Groth T: A multi-rule Shewhart chart for quality control in clinical chemistry. Clin Chem 1981, 27:493-501
- Heuck CC, Deom A: Healthcare in the developing world: Need for appropriate laboratory technology. 37:490-6. Clin Chem 1991.
- Smith PG, Morrow RH: Field trials of health interventions in developing countries: A toolbox. 2nd edition. Oxford: Macmillan Press Limited: 1996.
- Peruski AH, Peruski LF Jr. Immunological methods for detection and identification of infectious disease and biological warfare agents. Clin Diagn Lab Immunol 2003, 10:506-13.
- 7. Peeling RW, Mabey D, Herring A, Hook EW 3rd: Why do we need quality-assured diagnostic tests for sexually transmitted infections. Nat Rev Microbiol 2006, 4:S7-19.
- Lock RJ: My approach to internal quality control in a clinical
- immunology laboratory. J Clin Pathol 2006, 59:681-684.
 Pai M, Riley LW, Colford JM Jr: Interferon-gamma assays in the immunodiagnosis of tuberculosis: a systematic review. Lancet Infect Dis 2004, 4:761-76.
- Armitage P. Berry G, Matthews JNS: Statistical method in medical research. 4th edition. Malden: Blackwell science Ltd; 2002.
- Williams GW, Schork MA: Basic statistics for quality control in the clinical laboratory. Crit Rev Clin Lab Sci 1982, 17:171-99.
- Fleiss JL: The design and analysis of clinical experiments. New York: John Wiley & Sons, Inc; 1999.
- Endres HG, Hucke C, Holland-Letz T, Trampisch HJ: A new efficient trial design for assessing reliability of ankle-brachial index measures by three different observer groups. BMC Cardiovasc Disord 2006, 6:33
- Varma AAO, Chilton NW, Kutscher AH: Studies in the Design and Analysis of Dental Experiments: 13. Balanced Incom-
- plete Block Design. J Dent Res 1970, 49:1166-1171. Marks V: False-positive immunoassay results: a multicenter survey of erroneous immunoassay results from assays of 74 analytes in 10 donors from 66 laboratories in seven countries. Clin Chem 2002, 48:2008-16.
- Ricós C, García-Victoria M, de la Fuente B: Quality indicators and specifications for the extra-analytical phases in clinical laboratory management. Clin Chem Lab Med 2004, 42:578-82.
- Cellestis Inc: QuantiFERON Precision and reproducibility report [http:// www.cellestis.com/IRM/content/gold/Precisionproductivity.pdf]. Accessed 18 October 2008.
- Menzies D, Pai M, Comstock G: Meta-analysis: new tests for the diagnosis of latent tuberculosis infection: areas of uncertainty and recommendations for research. Ann Intern Med 2007, 146:340-54.
- Coloma J, Harris E: Sustainable transfer of biotechnology to developing countries: fighting poverty by bringing scientific tools to developing-country partners. Ann N Y Acad Sci 2008, 1136:358-68.
- Lalvani A, Meroni PL, Millington KA, Modolo ML, Plebani M, Tincani A, Villalta D, Doria A, Ghirardello A: Recent advances in diagnostic technology: applications in autoimmune and infectious diseases. Clin Exp Rheumatol 2008, 26(1 Suppl 48):S62-6.

Pre-publication history

The pre-publication history for this paper can be accessed here:

http://www.biomedcentral.com/1471-2334/9/66/prepub

NOTE

Comparison of rifabutin susceptibility and *rpoB* mutations in multi-drug-resistant *Mycobacterium tuberculosis* strains by DNA sequencing and the line probe assay

Shiomi Yoshida · Katsuhiro Suzuki ·
Tomotada Iwamoto · Kazunari Tsuyuguchi ·
Motohisa Tomita · Masaji Okada · Mitsunori Sakatani

Received: 4 November 2009/Accepted: 1 March 2010

© Japanese Society of Chemotherapy and The Japanese Association for Infectious Diseases 2010

Abstract We compared rifabutin susceptibility and rpoB mutations in 98 multi-drug-resistant strains of Mycobacterium tuberculosis (MDR-TB) by DNA sequencing and with a line probe assay using the commercially available INNO-LiPA Rif. TB kit (the LiPA). Our results indicated that rifabutin continues to remain active against MDR-TB strains harboring certain genetic alterations and also that the LiPA might be useful in identifying MDR-TB strains susceptible to rifabutin.

Keywords Tuberculosis · Drug resistance · Rifabutin · *rpoB* · Line probe assay

The recent global expansion of multi-drug-resistant Mycobacterium tuberculosis (MDR-TB) poses a serious threat to human health. Numerous previous studies have shown that the majority of rifampicin-resistant isolates of M. tuberculosis are also isoniazid resistant [1]. The

S. Yoshida (☒) · K. Suzuki · K. Tsuyuguchi · M. Okada Clinical Research Center, National Hospital Organization, Kinki-chuo Chest Medical Center, 1180 Nagasone-cho, Sakai 591-8555, Japan e-mail: dustin@kch.hosp.go.jp

M. Tomita

Department of Clinical Microbiology, National Hospital Organization, Kinki-chuo Chest Medical Center, Sakai, Japan

T. Iwamoto

Department of Microbiology, Kobe Institute of Health, 4-6 Minatojima-nakamachi, Chuo-ku, Kobe 650-0046, Japan

M. Sakatani

Department of Respiratory Medicine, National Hospital Organization, Kinki-chuo Chest Medical Center, 1180 Nagasone-cho, Kita-ku, Sakai 591-8555, Japan

Published online: 31 March 2010

detection of rifampicin resistance therefore has the potential benefit of simultaneously detecting MDR-TB [1, 2]. One of the commercial kits used to determine drug resistance is the INNO-LiPA Rif. TB kit (the LiPA; Innogenetics, Ghent, Belgium). This assay is an excellent tool for detecting mutations in hot-spot regions of *rpoB*, a gene that encodes a subunit of RNA polymerase. Such mutations occur in up to 95% of rifampicin-resistant strains [2].

Rifabutin is a semisynthetic spiropiperidyl derivative of rifampicin, which is more active than rifampicin itself against *M. tuberculosis* in immunocompromised patients [3]. Rifabutin is also useful as an alternative to rifampicin when serious side effects occur during tuberculosis treatment [4]. Moreover, the minimum inhibitory concentration (MIC) of rifabutin in rifampicin-resistant strains of *M. tuberculosis* carrying *rpoB* mutations varies depending on the specific site of the mutation in the *rpoB* gene [5–10]. Rifabutin might therefore be active against some MDR-TB strains. However, rifabutin susceptibility testing using the time-consuming proportional method on Middlebrook 7H10 medium or by 7H9 microdilution could postpone the effective treatment of patients infected with MDR-TB.

This study aimed to determine the MICs of rifampicin and rifabutin for MDR-TB isolates with known *rpoB* sequences and also to assess results of the LiPA, thereby helping to establish whether this test enables detection of rifabutin susceptibility in MDR-TB strains.

A total of 128 M. tuberculosis strains retrieved from a culture collection of the Kinki-chuo Chest Medical Center were tested by the mycobacterial growth-indicator tube-aspartate aminotransferase (MGIT-AST) method (Becton-Dickinson and Company, Fukushima, Japan), and WelPack method (Nihon BCG Inc, Tokyo, Japan) that was established by the egg-based Ogawa medium in commercial susceptibility test systems. Ninety-eight of these strains

were considered to be resistant to rifampicin as determined by these media. Thirty pan-drug-sensitive (DS) strains were collected between 1 and 31 August 2008, and 98 MDR strains were collected between 1 January 2001 and 31 December 2008. All patients from whom the strains were derived were negative for both human immunodeficiency virus (HIV)-1 and HIV-2. With the exception of one MDR patient, these patients represent all of the DS- and MDR-TB patients treated in this hospital during the strain collection periods.

The MICs for these strains were determined by the validation protocol, performing the commercial and the inhouse-prepared microdilution method in parallel for a series of these strains. We elected to use the BrothMIC MTB-1 (Kyokuto Pharmaceutical Industrial Co. Ltd., Tokyo, Japan) and a similar system for slowly growing mycobacteria by using 7H9 broth [11]. BrothMIC MTB-1 susceptibility test system with a shorter incubation period has been previously demonstrated to determine MICs that correlate with those obtained from the standardized agar proportion method. According to the manufacturer's instructions, the proposed breakpoints for rifampicin are ≤0.06 μg/ml (susceptible), 0.125-2 μg/ml (intermediate), and >4 µg/ml (resistant). For the microdilution method using 7H9 broth, 100 µl of serial twofold dilutions of rifampicin or rifabutin were dispensed into each well. The final concentrations of the test drugs ranged from 0.015 to 256 μg/ml. All microdilution plates were incubated at 37°C in plastic bags to increase carbon dioxide (CO2) and were read after 7, 14, and 21 days by looking for macroscopic growth with an indirect light source. MICs were the lowest dilutions exhibiting no growth. Quality control testing using M. tuberculosis H37Rv was performed once each testing. Each microdilution plate included basal medium without antimicrobial agents to assess viability of the test organisms. Each microdilution testing was performed in duplicate on different days.

The MDR-TB strains were analyzed for the presence of mutations in the rifampicin-resistance-determining region (RRDR). A set of primers described by Kim et al. [12], MF (5'-CGACCACTTCGGCAACCG) and MR (5'-TCGATC GGGCACATCCGG), were used to amplify a 342-bp fragment of the rpoB gene containing the 81-bp RRDR. The polymerase chain reaction (PCR) product was sequenced using an automated DNA sequencer (ABI Genetic Analyzer 310, Applied Biosystems, Foster City, CA, USA) with MF and MR primers. The LiPA we employed was used in accordance with the manufacturer's instructions. This kit comprises the M. tuberculosis complex-specific probe, five overlapping sensitive probes (wild-type S: 19-23 bases long), and four resistance probes (R-type) from a region of the rpoB gene encoding amino acids 509-534. The lack of reactivities of an amplified

fragment with the wild-type S probes (probes S1 through S5) was used to detect mutations that lead to rifampicin resistance. Furthermore, R-type probes were specifically designed to hybridize to the sequences of the four most frequently observed mutations: R2 (Asp-516-Val), R4a (His-526-Tyr), R4b (His-526-Asp), and R5 (Ser-531-Leu). When all the wild-type S probes gave a positive signal and all the R-type probes reacted negatively (wild-type profile), the M. tuberculosis isolate was considered susceptible to rifampicin. When at least one negative signal was obtained with the wild-type S probes, the isolate was considered rifampicin resistant (\Delta S profiles). When the resistance to rifampicin was due to one of the four most frequently observed mutations described above, a positive reaction was obtained with one of the four R-type probes and was always accompanied by a negative reaction with the corresponding wild-type S probe (R profiles). We used M. tuberculosis strain H37RV as a positive control.

The ranges of the MICs in DS-TB strains were ≤0.03 µg/ml for rifampicin and ≤0.015 µg/ml for rifabutin. The corresponding ranges of the MICs in MDR-TB strains were 0.5 to >256 µg/ml and \leq 0.015 to \geq 256 µg/ ml, respectively. Whereas rifabutin MICs for 78 of the 98 MDR-TB strains ranged between 0.5 and ≥256 µg/ml, which were threefold lower than or equal to those of rifampicin, the other 20 MDR-TB strains had rifabutin MICs ranging between ≤0.015 and ≤0.25 µg/ml, which were 4to 15-fold lower than those of rifampicin. As shown in Table 1, our study revealed 20 mutations in the rpoB gene. Single-point mutation at codon 513, 525, 526, 531, 533, or 572, which was detected in 72 MDR-TB strains, influenced susceptibility to rifabutin. We also demonstrated that novel mutations such as two strains with double-point mutations (Asp516Ala and Leu533Pro, or Ser512Ile and His526Pro), one strain with an insertion (at codon 525), and one strain with an His526Ser mutation showed rifabutin resistance. In contrast, 20 (20.4%) of the MDR-TB strains that had single-point mutation at codon 511, 516, or 522 and doublepoint mutation (Asp516Gln and Ser522Leu) were susceptible to rifabutin (MIC, <0.5 µg/ml). The observations that some rifampicin-resistant strains remained susceptible to rifabutin suggest that rpoB mutation position and type of amino acid change influence rifabutin susceptibility.

In this study, four MDR-TB strains with a wild-type profile by the LiPA exhibited rifabutin resistance as well. Moreover, 72 strains exhibiting R4a, R4b, R5, Δ S4, Δ S5, Δ S1 + Δ S4, or Δ S2 + Δ S4 + R5 profiles were also resistant to rifabutin. Conversely, 19 strains that exhibited R2 (one of the four most frequently observed mutations), Δ S3, or Δ S2 + Δ S3 profiles were characterized by low rifabutin MICs. The susceptibility of rifabutin conflicted among the remaining three strains that exhibited Δ S1 profile. In detail, one strain had a mutation at codon 511

Table 1 Comparison of *rpoB* genotype, susceptibility of rifampicin and rifabutin, and the LiPA profiles

WT wild-type S profile, DS-TB drug-sensitive tuberculosis, MDR-TB multi-drug-resistant

^a Numbers correspond to Escherichia coli RNA polymerase amino acid

b Resistant to rifampicin at 1.0 μg/ml by the Clinical and Laboratory Standards Institute method of proportion in 7H10 agar and mycobacterial growth-indicator tube-aspartate aminotransferase (MGIT-AST) method or 40 μg/ml by WelPack method

^c The LiPA also did not reveal the correct type of mutation

tuberculosis

positions

Isolate phenotype and	Isolates (n)	MIC (µg/ml)		LiPA
mutation position ^a		Rifampicin	Rifabutin	•
DS-TB				
Wild type	30	≤0.03 to 0.03	≤0.015	WT
MDR-TB ^b				
511Leu → Pro	1	0.5	0.03	ΔS1
513Gln → Lys	2	8, 16	4, 16	ΔS1
516Asp → Val	17	4 to ≥256	0.015 to 0.25	R2
522Ser → Leu	1	2	0.06	ΔS3
525ACG insertion	1	32	32	WT°
526His → Tyr	2	32, 64	8, 64	R4a
526His → Asp	3	64, 128, 128	16, 64, 128	R4b
526His → Ser	3	2, 4, 64	2, 4, 32	ΔS4
526His → Arg	1	32	32	ΔS4
526His → Pro	2	8, 64	4,32	ΔS4
526His → Leu	1	256	64	ΔS4
526His → Cys	1	4	1	ΔS4
526His → Arg, 529Arg → Gln	1	64	64	ΔS4
531Ser → Leu	.54	0.5 to ≥256	0.5 to ≥256	R5
533Leu → Pro	1	32	32	ΔS5
512Ser → Ile, 526His → Pro	1	≥256	≥256	$\Delta \hat{S}1 + \Delta S4$
516Asp → Glu, 522Ser → Leu	1	128	0.25	Δ S2 + Δ S3
516Asp → Ala, 533Leu → Pro	1	128	64	ΔS5°
Mixed peak in 516 (GAC (Asp) → GTC (Val)), 526 (CAC (His) → CAA (His), 530 (CTG (Leu) → ATG (Met)), and 531 (TCG (Ser) →, TTC (Leu))	1	256	256	$\Delta S2 + \Delta S4 + R5^{c}$
572Ne → Phe	1	1	1	WT
Non-RRDR	2	16, 128	2, 128	WT

and appeared to have a low rifabutin MIC, but the remaining two strains, at codon 513, were characterized by high rifabutin MICs. Thus, except for $\Delta S1$, profiles of the LiPA could predict rifabutin susceptibility rather faithfully (Table 1).

According to previous studies, rifabutin MICs against rifampicin-susceptible strains were $\leq 0.06~\mu g/ml~[13]$, and all strains susceptible to 1 $\mu g/ml$ of rifampicin and 12% of the strains resistant to 10 $\mu g/ml$ of rifampicin were susceptible to 0.5 $\mu g/ml$ of rifabutin [14]. In the study by Uzun et al. [15], all rifampicin-susceptible strains and 12% of rifampicin-resistant strains were also susceptible to rifabutin (MIC, $\leq 1~\mu g/ml$). All 30 DS-TB strains and 20 of 98 MDR-TB strains were susceptible to rifabutin (MIC, $<0.5~\mu g/ml$) in our study. Clinical outcome regarding the efficacy of rifabutin therapy for isolates of MDR-TB with the MICs of $\leq 0.5~\mu g/ml$ has not yet been obtained, but the proposed critical concentration for rifabutin ($\leq 0.5~\mu g/ml$) in this study was the same as that recommended by The Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) using

agar-plate testing. However, the relevant critical concentration of rifabutin should be determined by future clinical outcome study.

Our data indicated that all MDR-TB strains with an R2 profile, which was associated with a specific point mutation (Asp516Val), were almost always identified as rifabutin susceptible. The LiPA may offer improvement in the management of MDR-TB, as these vulnerable patients can commence treatment with rifabutin before the strain's isolation. This study further confirmed that rifabutin remains active against MDR-TB strains harboring certain genetic alterations. We also indicate that the LiPA is useful for rapid detection of strains susceptible to rifabutin in MDR-TB before examining susceptibility testing.

Acknowledgments This work was supported by a Health and Labour Science Research Grant for Research on Emerging and Re-Emerging Infectious Diseases from the Ministry of Health, Labour and Welfare, Japan, and a Grant for a National Hospital Organization respiratory network study "Study of Respiratory Diseases (Tuberculosis, Lung Cancer, Diffuse Lung Diseases and Respiratory Insufficiency) using a Network of 54 Hospitals of National Chest Diseases in Japan".

Conflict of interest statement None of the authors has any financial interest or financial conflict with the subject matter or materials discussed in this manuscript.

References

- Drobniewski FA, Wilson SM. The rapid diagnosis of isoniazid and rifampin resistance in Mycobacterium tuberculosis—a molecular story. J Med Microbiol. 1998;47:189–96.
- Rossau R, Traore H, De Beenhouwer H, Mijs W, Jannes G, de Rijk P, et al. Evaluation of the INNO-LiPA Rif.TB assay, a reverse hybridization assay for the simultaneous detection of Mycobacterium tuberculosis complex and its resistance to rifampin. Antimicrob Agents Chemother. 1997;41:2093-8.
- Davies G, Cerri S, Richel L. Rifabutin for treating pulmonary tuberculosis. Cochrane Database Syst Rev 2007; 17: (4) CD005159.
- Luna-Herrera J, Reddy MV, Gangadharam PR. In vitro and intracellular activity of rifabutin on drug-susceptible and multiple drug-resistant (MDR) tubercle bacilli. J Antimicrob Chemother. 1995;36:355-63.
- Bodmer T, Zürcher G, Imboden P, Telenti A. Mutation position and type of substitution in the β-subunit of the RNA polymerase influence in vitro activity of rifamycins in rifampicin-resistant Mycobacterium tuberculosis. J Antimicrob Chemother. 1995:35:345-8.
- Cavusoglu C, Hilmioglu S, Guneri S, Bilgic A. Characterization of rpoB mutations in rifampin-resistant clinical isolates of Mycobacterium tuberculosis from Turkey by DNA sequencing and line probe assay. J Clin Microbiol. 2002;40:4435-8.

- Saribaş Z, Kocagöz T, Alp A, Günalp A. Rapid detection of rifampin resistance in *Mycobacterium tuberculosis* isolates by heteroduplex analysis and determination of rifamycin crossresistance in rifampin-resistant isolates. J Clin Microbiol, 2003;41:816-8.
- 8. Williams DL, Spring L, Collins L, Miller LP, Heifets LB, Gangadharam PRI, et al. Contribution of rpoB mutations to development of rifamycin cross-resistance in Mycobacterium tuberculosis. Antimicrob Agents Chemother. 1998;42:1853-7.
- Yang B, Koga H, Ohno H, Ogawa K, Fukuda M, Hirata Y, et al. Relationship between antimycobacterial activities of rifampicin, rifabutin and KRM-1648 and rpoB mutations of Mycobacterium tuberculosis. J Antimicrob Chemother. 1998;42:621-8.
- Cavusoglu C, Karaca-Derici Y, Bilgic A. In vitro activity of rifabutin against rifampicin-resistant Mycobacterium tuberculosis isolates with known rpoB mutations. Clin Microbiol Infect. 2004;10:662-5.
- Wallace RJ Jr, Nash DR, Steele LC, Steingrube V. Susceptibility testing of slowly growing mycobacteria by a microdilution MIC method with 7H9 broth. J Clin Microbiol. 1986;24:976-81.
- Kim B-J, Lee S-H, Lyu M-A, Kim S-J, Bai G-H, Kim S-J, et al. Identification of mycobacterial species by comparative sequence analysis of the RNA polymerase gene (rpoB). J Clin Microbiol. 1999;37:1714-20.
- Heifets LB, Lindholm-Levy PJ, Iseman MD. Rifabutine: minimal inhibitory and bactericidal concentrations for Mycobacterium tuberculosis. Am Rev Respir Dis. 1988;137:719-21.
- Heifets LB, Iseman MD. Determination of in vitro susceptibility of mycobacteria to ansamycin. Am Rev Respir Dis. 1985;132:710-1.
- Uzun M, Erturan Z, Anğ O. Investigation of cross-resistance between rifampin and rifabutin in Mycobacterium tuberculosis complex strains. Int J Tuberc Lung Dis. 2002;6:164-5.



遺伝子を用いた抗酸菌鑑別同定試薬 INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2の有用性の検討

'吉田志緒美 '鈴木 克洋 '露口 一成 4岩本 朋忠 ²富田 元久 '岡田 全司 ³坂谷 光則

要旨:〔目的〕遺伝子を用いた抗酸菌鑑別用同定試薬INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2(INNO-LiPA法)のわが国における有用性の検討。〔対象〕NHO近畿中央胸部疾患センターにおいて新規に分離された抗酸菌 122株。〔方法〕INNO-LiPA 法と 3 種類の同定キット(コバス アンプリコア マイコバクテリウム法, アキュプローブ法と DDH法)との結果を比較検討した。同定不能もしくはデータ間で違う結果を示した株についてはシークエンス解析を行った。〔結果〕122株のうち112株が 3 種類の同定キットのいずれかと INNO-LiPA 法の結果が一致した(91.8%)。相違を認めた10株のうち 6 株は INNO-LiPA 法とシークエンス解析の結果が一致した(91.8%)。相違を認めた10株のうち 6 株は INNO-LiPA 法とシークエンス解析の結果が一致した。しかし 2 株のうち 1 株は DDH 法の結果と一致し M. fortuitum,もう 1 株はコバス アンプリコア マイコバクテリウム法とアキュプローブ MAC 法の結果と一致し M. intracellulare と判定された。INNO-LiPA 法と 3 種類の同定キットの結果がともにシークエンス解析結果と異なる株は 2 株認められた(M. paraffinicum, M. mucogenicum 近縁種)。〔考察〕INNO-LiPA 法は正確性,迅速性に優れており有益性が証明された。培養および生化学的性状試験と併行して実施することにより総合的な抗酸菌同定が可能であると考えられた。

キーワーズ:抗酸菌, INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2, 同定検査, 16S rRNA遺伝子, ITS シークエンス解析

はじめに

抗酸菌同定検査において生化学的同定検査を実施するには多大な労力と菌量が必要である。また培養にかかる期間も結核菌だと小川培地で3~8週間は必要であり、治療方針を決定するうえでも迅速な同定検査は必須である。近年、遺伝子検査の手法を応用した抗酸菌の迅速同定検査が日常的に用いられるようになり、さまざまな測定原理から開発された菌同定用キットが市販されている。抗酸菌を正確かつ迅速に同定する性能を兼ね備えたこれらのキットは、先人により高い評価と共に各種問題点も報告されているい~7。

コバス アンプリコア マイコバクテリウム法は polymerase chain reaction (PCR) を用いて DNAを増幅後, ハ イブリダイゼーションすることで臨床検体や菌株を対象 として M. tuberculosis complex, M. avium, M. intracellulare の 3 菌種が同定できる 1^{1-3})。前倉らによると肺結核患者における塗抹陽性検体の94.4%はコバス アンプリコア マイコバクテリウム法で陽性であったが, 塗抹陰性検体の場合は70.8%が陽性となった 4^{10} 。

アキュプローブ法は検体の16S rRNAをターゲットとして、菌種特異的 DNAプローブとハイブリダイゼーションさせてから、専用の検出器を用いて化学発光を検出するキットである⁵。結核菌群とM. avium complex (MAC)、M. kansasii、M. gordonaeの4種類のキットがあり、アキュプローブ陽性となる感度は結核菌群と M. gordonaeで100%、MAC 95.2%、M. kansasii 44.0%という報告⁵や、結核菌群87.2%、MAC 78.6%、M. kansasii 91.7%、M. gordonae 85.9%とする報告⁶などがある。

DDH法は核酸の相同性を利用し, ハイブリダイズし

独立行政法人国立病院機構近畿中央胸部疾患センター ¹ 臨床研 究センター,²研究検査科,³内科,4神戸市環境保健研究所

連絡先:吉田志緒美,独立行政法人国立病院機構近畿中央胸部 疾患センター臨床研究センター,〒591-8555 大阪府堺市北区 長曽根町1180 (E-mail: dustin@kch.hosp.go.jp) (Received 28 Aug. 2008/Accepted 30 Oct. 2008) た DNAの比率をビオチン-アビジン反応を用いてそれぞれの基準 DNA 株と被検菌 DNAの DNA 塩基配列の相同性を測定するキットで18 菌種の同定を一度に行うことが可能であるⁿ。同法は「全染色体 DNA の類似度 (similarity) が70%以上であれば、同じ菌種としてよい」という細菌分類学の菌種同定基準を利用している。そのため相対類似度で算出された数値から供試菌がどの菌種の基準株に最も近いかという結果は得られるが、同定不能となる菌種が多い傾向がある⁸⁾⁹。また「肉眼的に明らかな発色が確認された場合には吸光度を測定せずにウェルの菌種と同定してもよい」としていることも誤判定を生じやすい原因である。

INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2(INNO-LiPA法)は 16S-23S internal transcribed spacer (ITS) 領域をターゲットとしPCR法で増幅された DNAを対象に、ラインプローブアッセイを用いて検出する。一度に15菌種の同定と Mycobacterium genus のプローブがあることから抗酸菌の確定が可能である10。

INNO-LiPA法の検討はこれまでにいくつか報告はあるが10~13)、現時点でわが国における検討報告はなされていない。今回われわれは INNO-LiPA法の迅速性ならびに正確性について上記の先に市販されている同定キットの結果と比較しその有用性を検討した。

方 法

対象

独立行政法人近畿中央胸部疾患センターにおいて新規に分離培養される菌株のうち大半を占める抗酸菌は結核菌群であるが、多くの菌種が存在し、日常検査で判定に苦慮する割合が高いのは非結核性抗酸菌(NTM)である。今回 NTM に対する同定結果の比較に重点をおき、結核菌群の菌株数を絞って検討を試みた。したがって2006年2月1日から6月30日までの期間に分離された結核菌群7株、NTM 115株の合計122株を対象とした。すべての菌株同定は同定検査結果とあわせて小川培地上でのコロニー性状の観察をもって最終判定とした。

検体内に複数の菌が混在する場合に同時に鑑別が可能 かどうかを検討するため、臨床検体から複数の菌種が認 められた3つの混合培養も検討に加えた。これらはあら かじめ固形培地上で異なるコロニー性状をもつと判定さ れ、おのおのに純培養を行って3種類の同定キットにて 同定検査を実施、複数菌混在であることを確認した。 同定キット

NHO近畿中央胸部疾患センターにおいて日常検査に 使用している遺伝子を用いた同定キットを使用した。

結核菌群の同定には結核菌群同定用アキュプローブ結 核菌群同定キット(極東製薬工業)と結核菌群同定試薬

キャピリア TB (日本ベクトン・ディッキンソン) を用 いた。M. aviumと M. intracellulare の同定にはコバス ア ンプリコア マイコバクテリウム アビウムとコバス ア ンプリコア マイコバクテリウム イントラセルラー (コ バス アンプリコア マイコバクテリウム法:ロシュ・ダ イアグノスティクス), MACの同定にはアキュプロー ブ マイコバクテリウム アビウム コンプレックス (ア キュプローブ MAC法:極東製薬工業)を用いた。M. kansasiiおよび M. gordonae の同定には、研究用試薬であ るアキュプローブ マイコバクテリウム カンサシとア キュプローブ マイコバクテリウム ゴルドネ (共に極東 製薬工業)を用いた。上記以外の菌種の同定には DDH マイコバクテリア'極東'(DDH法:極東製薬工業)を 用いた。すべての方法は添付の仕様説明書に準拠して 行った。DDH法は DNA の精製が不十分な場合に同定不 能の結果が得られることもあるため同定不能の結果が得 られた場合には再検査を行った。

DNAの抽出

小川培地発育菌から白金耳で径 2~3 mmのコロニー2個分の菌量を採取し、1.5 mlマイクロチューブに分注したインスタジーン DNA 精製マトリックス(BIO-RAD)200 μl に懸濁した。56℃、15~30分処理後 10秒間 vortexし、正確に100℃、8 分間処理した後直ちに氷水中で急冷した。10秒間 vortexし、12000 rpm、3 分遠心した上清を INNO-LiPA 法ならびにシークエンス解析法に用いた。

INNO-LiPA 法

INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2(INNO-LiPA 法: INNOGENETICS)は、発色確認用コントロールと抗酸菌特異的プローブ(MYC genus)および菌種鑑別のための22本の ITS 遺伝子プローブが固相化されたストリップ状のキットである。プローブは12 菌種のプローブに加えて、3種類の subtype が鑑別可能な M. kansasii ブローブ、4種類の MAIS complex プローブ,M. abscessus を含んだ3種類の M. chelonae complex プローブが配置されている。同キットの使用説明書に準拠して16S-23S ITS 領域の遺伝子の PCR 増幅を行い、得られた PCR 増幅産物を LiPA 検体として使用した。 LiPA 検体をハイブリダイズさせ、得られた発色パターンによって抗酸菌の同定を行った(Table 1)。

INNO-LiPA 法においては PCR の後, すべての PCR 産物を電気泳動し得られたバンドから増幅の確認を行った。また DDH 法と同様に MYC genus にしか発色が見られない場合, 再検査を行った。

16S rRNA遺伝子, ITS領域のシークエンス解析

3種類の同定キットと INNO-LiPA 法により同定不能 であった株、ならびに結果の乖離が認められた株に対し

Table 1 Interpretation of Mycobacterium species by using the INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2

Line	Probe	Taxa reacting with the probe
1	Conjugate Control	
2	MYC genus	Presence of Mycobacterium in the test sample
3	MTB	M. tuberculosis complex: M. tuberculosis, M. bovis, M. microti, M. africanum
4	MKA-1	M. kansasii (group I)*
5	MKA-2	M. kansasii (group II)*
6	MKA-3	M. kansasii (group III, V, VI)*, M. gastri
7	MXE	M. xenopi
8	MGO	M. gordonae
9	MGV	M. genavense
10	MSI	M. simiae
11	MMU	M. marinum + M. ulcerans
12	MCE	M.celatum
13	MAIS	M. avium, M. intracellulare, M. scrofulaceum, MAC, M. malmoense
14	MAV	M. avium, M. paratuberculosis, M. silvaticum
15	MIN-1	M. intracellulare (sqv. Min-A, -B, -C, and-D)
16	MIN-2	M. intracellulare (sqv. Mac-A)
17	MSC	M. scrofulaceum
18	MML	M. malmoense
19	MHP	M. haemophilum
20	MCH-1	M. chelonae complex (group I, II, III, IV, M. abscessus)*
21	MCH-2	M. chelonae complex (group III, M. abscessus)*
22	MCH-3	M. chelonae complex (group I)*
23	MFO	M. fortuitum – M. peregrinum complex
24	MSM	M. smegmatis

^{*}group is based on sequevar derived from 16S-23S nucleotide sequences. sqv., sequevar

て、データベースが豊富な16S rRNA 遺伝子のシークエ ンスを、さらに16S rRNA遺伝子の相同性解析で同定が 困難な菌株に対しては ITS シークエンス解析を追加し菌 種を決定した。PCR 反応は岩本らの方法¹⁴⁾に準じ,Takara Ex Taq (タカラバイオ) を用いて, 94℃ 30秒, 55℃ 30秒, 72℃ 1 分を 35 サイクル行った。16S rRNA 遺伝子の超可 変部 A と B を含む領域をプライマー 285F [5'-GAG AGT TTG ATC CTG GCT CAG-3'] & 264R [5'-TGC ACA CAG GCC ACA AGG GA-3']を用いて PCR 増幅産物を得た。 ITS領域全長の増幅には ITS1 [5'-GAT TGG GAC GAA GTC GTA AC-3'] & ITS2 [5'-AGC CTC CCA CGT CCT TCA TC-3'] を用いた。PCR 産物を精製した後 BigDye Terminator Ready Reaction Cycle Sequencing Kit (Applied Biosystems Japan)を用いて 16S rRNA 遺伝子の部分配列 と ITS 全長の塩基配列を得た。得られた塩基配列は, Ribosomal Differentiation of Microorganisms: RIDOM を用 いて相同性検索を行い、99%以上の塩基配列一致をもっ て同一菌種と決定した。

結 果

供試菌122株のうち112株においてINNO-LiPA法と3種類の同定キットの結果が一致した。対象菌株のうち結核菌群の7株はすべて、結核菌群同定用アキュプローブ結核菌群同定キット、キャピリアTBとINNO-LiPA法の結果が一致した。NTM 115株のうちアキュプローブ

MAC法で MACと同定され, コバス アンブリコア マ イコバクテリウム法により M. aviumと同定された24株 は INNO-LiPA 法では MAISと MAV プローブのバンドを 認めた。一方アキュプローブ MAC法で MAC,コバス アンプリコア マイコバクテリウム法により M.intracellulareと同定された7株がMAISと MIN-1プローブに 反応していたが、菌株23のみ MIN-1 に反応を示さず結 果に乖離が見られた。DDH法を実施した83株のうち再 検査を実施しても同定不能となった株は6株認められ た。これら 6 株のうち 3 株は INNO-LiPA 法でも MYC genus にしか反応が見られなかった。一方 DDH 法で菌種 同定ができたが INNO-LiPA 法との間に結果の食い違い が見られた株は3株認められた。したがって3種類の同 定キットのいずれかと INNO-LiPA 法との間で同定不能 や結果が異なった10株に対してシークエンス解析を 行った。

6株 (菌株 2, 19, 14, 22, 7, 6) はシークエンス解析結果と INNO-LiPA 法の結果が一致した。 菌株 2 と 19 は INNO-LiPA 法で MKA-3の反応を認め M. kansasii 3 と判定され、シークエンス解析からそれぞれアキュプロープ カンサシで陰性となる M. kansasii sqv. Ⅲと VIと判定された。 菌株 14 は INNO-LiPA 法、シークエンス解析ともに M. gordonae と判定された。一方、 菌株 5 と 23 の 2 株は同定キットの結果とシークエンス解析結果が一致した。 菌株 5 は,INNO-LiPA 法で MYC genus に反応が認

 Table 2
 Discrepant and unidentified results in identification of Mycobacterium species, including 9 isolates of M. lentiflavum

					The state of the s		Cuth	
	Cohoc Amplicar				16S rRNA gene		SII	
Isolate No.	system	AccuProbe	DDH	INNO-LiPA		Identity (%)		Identity (%)
			31 3 7 C	028	M Tought min Dendaller	479/479 (100)		
9 isolates	Negative	Negative	Unidentified	MIX C genus	W. terus urvain Down +++ 101	(001) (71)(71	;	
,	Negative	Negative	I Inidentified **	M. kansasii 3	M. kansasii Borste 8875/99, sqv. VI-3	441/441 (100)	M. kansasii, Mkar	(001) //7///2
1	TACEALLYC	2	***************************************		14 Lancacii Donata 620,000 can III	740/440 (100)	M. kansasii. MkaC	279/279 (100)
19	Negative	Negative	Unidentified	M. kansasti 3	M. Karisasti Doiste 339/77, sqv. 111	(001) 011/011	7	(000) 020/020
14	Negative	IZ	Unidentified**	M. gordonae	M. gordonae Borste 11340/99, sqv. 111	440/440 (100)	M. gordonde, MgoC	(001) 017/017
; c	Negative	Į	Unidentified**	MYC genus	M. interjectum ATCC51457T	430/430 (100)	,	
} [Managaria		***************************************	M absense	Mahscessus or M. chelonae	428/428 (100)	M. abscessus DSM44196 294/294 (100)	294/294 (100)
•	Iveganve	Į.	Omenana	7.Y. 00000000000000000000000000000000000	(M. abscessus by ITS)	•		
•	Manating	TIN	M fortuitum	M chelonge	M. abscessus or M. chelonae	428/428 (100)	428/428 (100) M. chelonae Mche B	293/294 (99.7)
0	Ivegalive	7.1			(M. chelonae by ITS)			
v	Megative	F	M. fortuitum	MYC genus	M. fortuitum DSM46621T	428/428 (100)		
. c	M intracellulare MAC*	e MAC*	I N		M. intracellulare ATCC35770 sqv. III	442/442 (100)		
24		2000	2333	3 4 6	M minimum ATTOMASAT	(8 80) 807/204		
13	Negative	L	Unidentified TT M. Jortuium	M. jortuitum	M. mucogenicum A1CC490301	(0:07) 074/074		
18	Negative	K	M. scrofulaceum	M. scrofulaceum M. intracellulare 2	M. paraffinicum DSM44181T	439/439 (100)		
*M. avium cc	*M. avium complex ** slow growers	t .	growers NT: not test	***rapid growers NT: not tested T, Type strain sqv., sequevar	., sequevar			

められたが菌種の特定には至らず、DDH法とシークエン ス解析では M.fortuitumと同定された。菌株23 はコバス アンプリコア マイコバクテリア法で M. intracellulare, アキュプローブ MAC法で MAC,INNO-LiPA 法で MAIS と判定され、シークエンス解析で M. intracellulare ATCC 35770 sqv. Ⅲ (Mac-D) と 100%相同と判定された。

シークエンス解析結果といずれかの方法の結果が異 なった株 (菌株13, 18) は各々 M. mucogenicum 近縁種 と M. paraffinicum と同定された。

小川培地上で遅発育菌と観察され、コバス アンプリ コア マイコバクテリウム法, アキュプローブ法, DDH 法でも同定不能となり、INNO-LiPA法で MYC genus に しかバンドの発色が見られなかったがシークエンス解析 で M. lentiflavum と同定された株が 9 株認められた (Table 2)。

複数菌種が混在していた3混合培養はINNO-LiPA法 でも複数のバンドパターンが認められた(M.tuberculosis +M.gordonae, M.avium + M.fortuitum, M.kansasii + M.gordonae) o

考 察

分子遺伝学的に近縁な菌種であり 16S rRNA遺伝子に 違いが見られない場合, ITS領域のほうが進化速度は速 いため、より多様性のある配列結果が得られる。ITS領 域をターゲットとした INNO-LiPA 法は ITS 領域で高い 多型性が知られている MACに対して 4 種類の亜型プ ローブを使って亜型判定を可能としている。 菌株23は アキュプローブ MAC法で MAC, コバス アンプリコア マイコバクテリウム法で M. intracellulare, シークエンス 解析で M. intracellulare ATCC 35770 sqv. II(Mac-D)と判 定された。INNO-LiPA法では同タイプに対応する亜型 プローブは設計されていないために MAIS プローブのみ の反応となった。Lebrunらも ATCC 35770の検討で同じ く MAISプローブにのみ発色が認められたと報告してい る¹³。したがって、ITS領域において菌種内多型性を示 す菌種に対しては、シークエンス解析で相同性を確認す ることが重要となってくる。

シークエンス解析といずれの方法とも結果が食い違っ た2株のうち菌株18はアキュプローブMAC法陰性, DDH法で M. scrofulaceum となり、INNO-LiPA法で MAIS と MIN-2 に発色が見られ M. intracellulare sqv. Mac-A と判 定された。遅発育菌である同菌株は16S rRNA解析では 100%の相同性で M. paraffinicum DSM 44181と判定され, 同じく M. scrofulaceum DSM 43992とは99%の相同性が 見られた。Tortoliらも M. paraffinicum は MAISと MIN-2 に発色が見られたがアキュプローブ MAC法は陰性で あったと報告している100。一方 Lebrun らはアキュプロー ブMAC法陰性、INNO-LiPA法では MAISのみにバンドに発色があり、シークエンス解析で M. paraffinicum と判定されたが同時に M. scrofulaceum DSM 43992と98.9%の相同性があったと報告している「3」。今回アキュプローブMAC法で MAC、コバス アンプリコア マイコバクテリウム法により M. avium と同定された菌株はすべて INNO-LiPA法で明確に MAVに発色が見られ、アキュプローブMAC法で MAC、コバス アンプリコア マイコバクテリウム法により M. intracellulare と判定された菌株も上記の菌株23以外は MIN-1 に発色が見られた。したがって唯一 MIN-2にバンドを示した菌株18は M. intracellulare sqv. Mac-Aとかなり相同性が高い近縁菌種と考えられた。

菌株13は16S rRNAシークエンス解析でM.mucogenicum ATCC 49650Tと 5bpの違い(98.8%の相同性)が見られ M.mucogenicumの近縁種と推定された。小川培地上で 迅速に発育し DDH法で同定不能,INNO-LiPA法で M. fortuitumと判定されており、結果に乖離が見られた。 M. mucogenicum は古くは M.chelonae-like として知られていたが、16S rRNA 遺伝子では M. chelonae よりも M. fortuitum に近い系統に位置しており¹⁵⁾、現在では M. chelonae-abscessus グループと M. fortuitum グループに近縁の迅速発育菌として独立したグループと定義されている。Ballard らは同じくATCC 49650Tと5 bp違いでなおかつ ATCC 49649と 1 bp違いの M. mucogenicum N248を解析しており、新しい subspecies の可能性があると報告している¹⁶⁾。迅速発育菌は多様性に富んでおり、菌株13も M. mucogenicumの variant type の可能性が考えられた。

同じく迅速発育菌であった菌株 5 は INNO-LiPA 法では MYC genus のみ発色が見られ,DDH 法で M. fortuitum,シークエンス解析で M. fortuitum DSM46621と DSM44220に 100%の相同性が認められた。Padilla らは INNO-LiPA 法で同じタイプの DSM46621 株は M. fortuitum と同定されたと報告している¹²⁾。われわれの検討では同菌種の DSM44220 株(M. fortuitum subspecies acetamidolyticum)は DDH 法と INNO-LiPA 法で M. fortuitum と同定できた(データ未掲載)。 M. fortuitum は ITS シークエンス解析で sqv. I ~ IV が認められており高い多型性を示すため¹⁷⁾,迅速発育菌の詳細な亜型解析にはシークエンス解析が重要であると思われた。

遺伝子を用いた同定キットによる判定と併行して従来 法やコロニー性状から菌種を鑑別することは非常に重要 である。菌株22はコバス アンプリコア マイコバクテ リウム法, アキュプローブ法, DDH法で同定不能となっ た遅発育菌である。INNO-LiPA法では MYC genus の反 応が見られたが, シークエンス解析では M. interjectum と判定された。M. interjectum は非光発色性の遅発育菌で かつ16S rDNA配列が特異的であり, 遺伝子を用いた同 定キットによる菌種同定は困難である¹⁸⁾。INNO-LiPA法においても該当プローブが固相化されていないため同菌種の同定はできず、培養でのコロニー性状の観察や生化学的性状試験が鑑別上重要になってくる。同様に菌株2と19は、3種類のプローブで M. kansasii の亜型を判別可能である INNO-LiPA法で MKA-3に発色した。16S rRNA遺伝子のシークエンス解析から M. kansasii sqv. III と VI とに判定されたが研究用試薬アキュプローブ カンサシで陰性となるため M. kansasii と判定されなかった。日常検査では光発色試験に及んでいなかったが、改めて実施した結果 M. kansasii と同定できた。

コロニーの光発色試験での光発色菌、暗発色菌、非光発色菌の鑑別は純培養を用いるため可変的、主観的であり、熟練を要する。M.szulgaiは37℃で暗発色性、25℃培養で光発色性になる。M.simiaeの光発色性の出現は通常1時間の光照射のところ6~24時間の光照射が必要であり注意を要する。培養時のコロニー性状の観察において、S型、R型、その移行型(SR型、RS型)の性状が継代を重ねることで変化してくることがある。また発育速度の観察は、遅発育菌でも大量の菌を接種すれば7日ぐらいで発育は見られる場合はあるし、迅速発育菌での分離培養の時にはコロニーの発生までに時間がかかる場合もある。したがって培養条件により変化する菌の性状を十分考慮して、なるべく初代分離菌について詳細に観察することが望ましい。

INNO-LiPA法の製造元である INNOGENETICS社の本社がベルギーに位置するため,欧米の AIDS 患者から分離された M. genavense ¹⁹⁾ や,イギリス,スコットランド,ウェールズ,スウェーデン,フランスで分離が増えている M. malmoense ²⁰⁾ といった菌種に対する同定が可能となっている。わが国では現時点でのこれらの菌種による感染症の報告は非常にまれであるため,今後これら稀少菌種の同定の際には大きな威力を発揮すると思われる。一方,最近わが国で分離の報告が増加している遅発育菌の M. lentiflavum ¹⁴⁾が今回シークエンス解析により 9 株確認されたが,対応プローブが配置されていない INNO-LiPA法では MYC genus にしかバンドの発色が見られず同定に至らなかった。臨床での有用性をより高めるために,わが国の抗酸菌分離状況にあわせた INNO-LiPA法の仕様改良を切望したい。

今回有用性が認められた INNO-LiPA 法は手技面でも PCR 増幅後約 3 時間で判定可能であり、迅速性が証明された。ハイブリダイゼーションから洗浄、発色までを行う自動化ハイブリダイゼーション装置 Auto-LiPA を利用すれば労力の軽減が可能であると思われる。また INNO-LiPA 法はストリップ上に得られるバンドの有無で判定するため、DDH 法のような読み取り時の測定誤差は少

なくなると考えられる。複数菌混合培養における複数菌 種同定も可能であることから、単一分離培養に要する時 間や手間が省かれ、迅速に同定結果が得られることが明 らかとなった。

抗酸菌における遺伝子検査の進歩は特に目覚ましく,今回用いた検査法も含めて多様な検査キットが市販されている。各種キットの特徴を熟知したうえでそれぞれの施設に適した検査法を選択し、各キット間に生じる結果の乖離や同定不能な株が存在する場合を考慮して菌種同定を行うことが望まれる。またこれらキットは定性用検査であり、検体内の菌量を反映できないため、塗抹・培養検査の結果と同定結果とを鑑みて治療方針を決定することが重要である。特にNTMを分離した場合には非結核性抗酸菌症の診断基準21)22)と合わせて総合的に判断するべきである。

文 献

- Ichiyama S, Iinuma Y, Tawada Y, et al.: Evaluation of Gen-Probe Amplified Mycobacterium Tuberculosis Direct Test and Roche PCR-microwell plate hybridization method (AMPLICOR MYCOBACTERIUM) for direct detection of mycobacteria. J Clin Microbiol. 1996; 34:130-133.
- 2) Abe C, Hirano K, Wada M, et al.: Detection of Mycobacterium tuberculosis in clinical specimens by polymerase chain reaction and Gen-Probe Amplified Mycobacterium Tuberculosis Direct Test. J Clin Microbiol. 1993; 31:3270-3274.
- Wobeser WL, Krajden M, Conly J, et al.: Evaluation of Roche Amplicor PCR assay for Mycobacterium tuberculosis.
 J Clin Microbiol. 1996; 34: 134-139.
- 4) 前倉亮治, 横田総一郎, 小倉 剛:抗酸菌感染症診断 の進歩. 分子呼吸病. 1998; 2:346-352.
- 5) Lebrun L, Espinasse F, Poveda JD, et al.: Evaluation of nonradioactive DNA probes for identification of mycobacteria. J Clin Microbiol. 1992; 30: 2476-2478.
- 6) Reisner BS, Gatson AM, Woods GL: Use of Gen-Probe AccuProbes to identify Mycobacterium avium complex, Mycobacterium tuberculosis complex, Mycobacterium kansasii, and Mycobacterium gordonae directly from BACTEC TB broth cultures. J Clin Microbiol. 1994; 32: 2005-2008
- Kusunoki S, Ezaki T, Tamesada M, et al.: Application of colorimetric microdilution plate hybridization for rapid genetic identification of 22 Mycobacterium species. J Clin Microbiol. 1991; 29: 1596-1603.
- 8) 山崎利雄, 髙橋 宏, 中村玲子: マイクロプレートハ イプリダイゼーション法による抗酸菌同定法の検討. 結核, 1993; 68:5-11.
- 9) 斉藤 宏, 長友雅彦, 中嶌雅信, 他: DNA-DNA Hybridization を原理とする「DDHマイコバクテリア '極東'」を用いた抗酸菌同定とその同定精度の検討. JARMAM. 1994; 6: 23-28.
- 10) Tortoli E, Mariottini A, Mazzarelli G: Evaluation of

- INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2: improved reverse hybridization multiple DNA probe assay for mycobacterial identification. J Clin Microbiol. 2003; 41: 4418-4420.
- 11) Miller N, Infante S, Cleary T: Evaluation of the LiPA MYCOBACTERIA assay for identification of mycobacterial species from BACTEC 12B bottles. J Clin Microbiol. 2000; 38: 1915-1919.
- 12) Padilla E, González V, Manterola JM, et al.: Comparative evaluation of the new version of the INNO-LiPA Mycobacteria and GenoType Mycobacterium assays for identification of Mycobacterium species from MB/BacT liquid cultures artificially inoculated with mycobacterial strains. J Clin Microbiol. 2004; 42: 3083-3088.
- 13) Lebrun L, Weill FX, Lafendi L, et al.: Use of the INNO-LiPA-MYCOBACTERIA assay (version 2) for identification of Mycobacterium avium-Mycobacterium intracellulare-Mycobacterium scrofulaceum complex isolates. J Clin Microbiol. 2005; 43:2567-2574.
- 14) 岩本朋忠,中永和枝,石井則久,他: Mycobacterium lentiflavumの菌種内塩基配列変異に関する研究. 結核. 2008;83:417-422.
- 15) Springer B, Böttger EC, Kirschner P, et al.: Phylogeny of the Mycobacterium chelonae-like organism based on partial sequencing of the 16S rRNA gene and proposal of Mycobacterium mucogenicum sp. nov. Int J Syst Bacteriol. 1995; 45: 262-267.
- 16) Ballard J, Turenne CY, Wolfe JN, et al.: Molecular characterization of nontuberculous mycobacteria isolated from human cases of disseminated disease in the USA, Thailand, Malawi, and Tanzania. J Gen Appl Microbiol. 2007; 53: 153-157
- 17) Richter E, Niemann S, Rüsch-Gerdes S, et al.: Identification of *Mycobacterium kansasii* by using a DNA probe (Accu Probe) and molecular techniques. J Clin Microbiol. 1999; 37:964-970.
- 18) Tortoli E: Impact of genotypic studies on mycobacterial taxonomy: the new mycobacteria of the 1990s. Clin Microbiol Rev. 2003; 16: 319-354.
- 19) Bogdan C, Kern P, Richter E, et al.: Systemic infection with Mycobacterium genavense following immunosuppressive therapy in a patient who was seronegative for human immunodeficiency virus. Clin Infect Dis. 1997; 24: 1245-1247.
- 20) The Research Committee of the British Thoracic Society: Pulmonary disease caused by M. malmoense in HIV negative patients: 5-yr follow-up of patients receiving standardised treatment. Eur Respir J. 2003; 21: 478-482.
- 21) Griffith DE, Aksamit T, Brown-Elliott BA, et al., on behalf of the ATS Mycobacterial Diseases Subcommittee: An Official ATS/IDSA Statement: Diagnosis, Treatment, and Prevention of Nontuberculous Mycobacterial Diseases. Am J Respir Crit Care Med. 2007; 175: 367-416.
- 22) 日本結核病学会非結核性抗酸菌症対策委員会,日本呼吸 器学会感染症・結核学術部会:肺非結核性抗酸菌症診断 に関する指針—2008年、結核、2008;83:525-526.

----- Original Article

EVALUATION OF THE INNO-LIPA MYCOBACTERIA v2 FOR MYCOBACTERIAL IDENTIFICATION

¹Shiomi YOSHIDA, ¹Katsuhiro SUZUKI, ¹Kazunari TSUYUGUCHI, ⁴Tomotada IWAMOTO, ²Motohisa TOMITA, ¹Masaji OKADA, and ³Mitsunori SAKATANI

Abstract [Purpose] Evaluation of the INNO-LiPA MYCO-BACTERIA v2 (the INNO-LiPA assay) for mycobacterial identification.

[Materials and Methods] The laboratory identifications consisting of Cobas Amplicor systems, AccuProbe, and DDH, are commonly used to identify mycobacterial isolates in Japan. We compared the results between the INNO-LiPA assay and the common methods. A total of 122 clinical isolates from NHO Kinki-chuo Chest Medical Center from 1 February to 30 June 2006 were tested.

[Results] There was agreement between the INNO-LiPA assay and the common methods for 112 mycobacterium isolates. The six discordant isolates have showed same results between sequencings and the INNO-LiPA assay. The one *M. fortuitum* isolates was indicated correctness by DDH and the one *M. intracellulare* isolates was recognized by Cobas Amplicor systems and as MAC by AccuProbe MAC. Moreover, discrepant results between sequencings and mycobacterial identifications including the INNO-LiPA assay

were 2 isolates (M. paraffinicum, M. mucogenicum variant type).

[Conclusion] The INNO-LiPA assay could provide rapid and correct identification results with clear-cut and easy interpretation.

Key words: Mycobacteria, INNO-LiPA MYCOBACTERIA v2, Identification, 16S rRNA gene, ITS sequencing

¹Clinical Research Center, ²Department of Clinical Laboratory, ³Department of Respiratory Medicine, National Hospital Organization (NHO) Kinki-chuo Chest Medical Center, ⁴Kobe Institute of Health

Correspondence to: Shiomi Yoshida: Clinical Research Center, NHO Kinki-chuo Chest Medical Center, 1180 Nagasone-cho, Kita-ku, Sakai-shi, Osaka 591-8555 Japan. (E-mail: dustin@kch.hosp.go.jp)

